

BÜRGERZENTRUM

Das Stadtmagazin aktuell

Das Monatsjournal für alle Stadtteile von Karben

Nummer 6

Jahrgang 35

Juli 2021

Kinderfreundliches Deutschland!

Deutschland ist kinderfreundlich, denn Kinder sind unsere Zukunft - diese Floskel hört man vor allem von Politikern und Kinderlosen.

Vor drei Jahren haben wir über ein Schild im Restaurant mit der Aufschrift: „Hier sind NUR wohlherzogene Kinder willkommen“ berichtet.

Vor zwei Jahren ist in einem anderen Restaurant ein Betonpoller dazu gekommen, damit es Kinderwagenfrei bleibt.

Letztes Jahr haben wir darüber geschrieben, dass Kinder in der Pandemie vergessen werden.

Und heute?

Fangen wir von vorne an:

Klar haben Kinder keinerlei Tischmanieren, sie sitzen nicht leise am Tisch, in seltenen Fällen werfen sie sich auch mal auf den Boden und beflecken regelmäßig die Tischdecke.

Damit sollte nun endlich belegt sein, dass Kinder nicht in Gaststätten, Restaurants und Hotels gehören!

Geht's noch? Wollen wir Kinder programmieren auf »Nicht lachen«, »Keine Wutanfälle« und am besten noch »Nicht spielen«?

Wir haben mit den Restaurants gesprochen nach den Lockerungen und der Wiedereröffnung. Und?

Schild ist weg, Poller ist auch weg und keine Einschränkungen mehr für Familien mit Kindern - statt dessen nur die allgemeinen Hygiene- und Testvorschriften!

Musste also erst eine Pandemie kommen, damit wir kinderfreundlicher werden?

Politiker räumen ein, dass sie nicht nur zu Beginn der Pandemie die Kinder benachteiligt haben. Das mag jetzt auch an den anstehenden Bundestags-

wahlen liegen - aber wenn die Pandemie und die Wahlen daran Schuld sind, dass wir etwas kinderfreundlicher werden, soll es mir recht sein. Nur weil wir in unseren Alltag immer mehr rein packen und wir dadurch die Welt beschwerlicher werden lassen, wird natürlich unsere Sehnsucht nach Ruhe

elektro 2000
Ihr Elektrofachgeschäft in Karben
61184 Karben · Rathausstraße 30-36 · Fon 0 60 39 / 4 56 74
mail@elektro2000-karben.de · www.elektro2000-karben.de

Postbank **WESTERN UNION WU**
moving money for better

Schreibwaren
Schul- und Bürobedarf
Geschenckverpackungen, Grußkarten



größer - deshalb können wir aber nicht Kinder und damit auch Familien ächten und einschränken! Da müssen wir andere Stellschrauben anwenden! Letztendlich und nicht zu

vergessen ist es doch, dass wir alle mal Kinder waren. In diesem Sinne - viel Spaß bei der Lektüre. Ihr Stadtmagazin Bürgerzentrum aktuell

SCHULTE IMMOBILIEN

GUTSCHEIN
Für eine kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie

0171 5111113
schulte-immobilien.net
info@schulte-immobilien.net



Bestattungsinstitut Thorsten Winter

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen
- Sarglager
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Gesamtorganisation

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.
Heldenberger Str. 3 · 61184 Karben · Tel.: 06039 / 3774



me. Jürgen Roth
Heizung Sanitär-Installation

Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.

Meisterbetrieb

- Heizungsbau
- Heizungswartungen
- Sanitär-Installation
- Bädergestaltung
- Solaranlagen

KEINE ANFAHRTSKOSTEN
Ihr Heizungsmeister
Jürgen Roth


Tel. 06007-2860 · Mobil 01 77-4045274
E-Mail: info@roth-rodheim.me
Junkergasse 9 · 61191 Rosbach/Rodheim

Sie, der zufriedene Kunde, sind unser wertvollstes Kapital, deswegen geben wir immer unser Bestes.

E-Mail: info@tugend-geruestbau.de
Telefon: (0 60 07) 91 86 97
Telefax: (0 60 07) 91 86 47
Mobil (01 79) 2 14 29 72

Gerüstbau
Reiner Tugend

Neue Straße 10
61191 Rosbach-Rodheim
www.tugendgeruestbau.de



MESSER X ART
Ihr Schärfservice jetzt immer Vorort
Wir schärfen für Sie:
Messer, Scheren, Stemmeisen, Äxte, Gartengeräte, Kapp- und Kreissägeblätter

Besuchen Sie uns in unserem Ladengeschäft
Michael Reisinger · Rathausstraße 39 · 61184 Karben
Telefon 06039-931232 Mobil 0172-2704173
www.messerart.de

MR Bodenbeläge
Parkett und Bodenbeläge aus Meisterhand
Beratung · Verkauf · Lieferung · Verlegung

Besuchen Sie unsere Metausstellung
Michael Reisinger · Rathausstraße 39 · 61184 Karben
Telefon 06039-931232 Mobil 0172-2704173
www.mrbodenbelage.de



Nur bis 30.9.2021



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Macht Sinn, macht Laune. Für 99,- EUR mtl. leasen¹

Mit 0 Euro Leasing-Sonderzahlung und kleinen Monatsraten zum Swift Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sofort Fahrspaß pur erleben.

Autohaus
Rottmair
GmbH

Autohaus Rottmair GmbH

Alt Erlenbach 105 • 60437 Frankfurt am Main
Telefon: 06101 47667
E-Mail: info@autohaus-rottmail.de
www.autohaus-rottmail.de

Kraftstoffverbrauch Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 83 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,1 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,2 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,1 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,4 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 106 g/km.

Dieses Fahrzeug wurde ausschließlich nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (World Harmonized Light Vehicle Test Procedure, WLTP), einem neuen Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typgenehmigt. Die strengeren Prüfbedingungen des WLTP sollen realitätsnähere Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte liefern. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für dieses Fahrzeug liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Auf Empfehlung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie vom 1. Januar 2021 sowie zu Ihrer Information haben wir für dieses Fahrzeug die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte angegeben. Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Werte keine Vergleichbarkeit mit den nach dem bisherigen NEFZ-Testzyklus gemessenen Werten anderer Fahrzeuge gewährleisten. Unter www.auto.suzuki.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen über die hier angegebenen Werte nach dem WLTP-Prüfverfahren.

¹ Leasingbeispiel für einen Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 16.700,00 Euro, zzgl. 740,00 Euro Bereitstellungskosten und 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis 17.740,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro; Nettodarlehensbetrag: 12.244,78 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 1,99%; effektiver Jahreszins: 2,01%; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 99,00 Euro; Gesamtbetrag 13.060,25 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 1.4.2021 – 30.9.2021. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

2

Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Christel Meis



Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!

01 76 - 62 35 92 90

Preise auf Anfrage

**Ich suche Verstärkung für ca. 25 bis 30 Stunden im Monat auf 450 Euro-Basis.
Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.**

Golfplatz Altenstadt

Anzeige

Sommerncamp für Golfbegeisterte

Der Golfplatz bietet in den Sommerferien ein Sommerncamp für Kinder ab 6 Jahren an. Anmeldeschluss für das Camp ist der 10. Juli 2021.

Die Kinder müssen keine Golf-erfahrung haben. Das Camp beginnt am Dienstag, 20. Juli und endet am Freitag, 23. Juli 2021. Die Kinder und Jugendlichen trainieren täglich ab 9.15 Uhr bis 13.00 Uhr in verschiedenen Spielgruppen.

Für alle Kinder steht ein Frühstückspaket zur Verfügung. Anschließend an das Training essen alle gemeinsam im Ristorante Bella Vista.

Außer Golftraining werden eventuell noch Ausflugsfahrten zum Klettergarten und zum Fußball-



golf angeboten. Am Donnerstag wird gemeinsam mit den Eltern gegrillt. Außerdem wird ein Flohmarkt für Golfartikel zu Gunsten der Jugendarbeit veranstaltet. Die Kosten inklusive Verpflegung und Ausflüge belaufen sich auf 100 Euro. Anmeldungen nimmt der Golfplatz unter der

Tel.-Nr. 06047-988088 oder per Mail mail@golfplatz-altenstadt.de entgegen. Ein ausführliches Programm erhalten die Teilnehmer bei der Anmeldung. Anmeldeschluss für das Camp ist der 10. Juli 2021.

SCHNUPPER GOLF in ALTENSTADT



MACH MIT!

Sommerncamp für Kinder
20.07. - 23.07.
Jetzt anmelden!

Die Kurse finden jeweils Samstags und Sonntags statt

**30 ÜBUNGSBÄLLE
01 LEINSHLÄGER
GRATIS DAZU
SCHNUPPER
KURS
25,- EURO**

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG

Oppelshäuser Weg 5
63674 Altenstadt

Telefon 0 60 47- 98 80 88
Telefax 0 60 47- 98 80 89

www.golfplatz-altenstadt.de
mail@golfplatz-altenstadt.de

Sport & Freizeit genießen: Friedrichsdorf – eine Stadt, in der sich immer etwas tut!



carta media 2021

Schlag auf Schlag: Minigolfvergnügen für jedermann

Beschattet von altem Baumbestand,
genießen Sie puren Freizeitspaß auf der
schönen Anlage mit
18 Bahnen.



Wir achten auf
unsere Sicherheit:

Landwehrstraße
61381 Friedrichsdorf

Masken
tragen!

Öffnungszeiten:
Sa, So, feiertags,
13 – 19 Uhr

Abstand
halten!

Informationen:
Stadt Friedrichsdorf,
Sport- und Kulturamt,
Tel. 06172 731-1263

Niesetikette
einhalten!

Hände
waschen +
desinfizieren!

Telefon: 06172 | 731-0

...mach' mal
Friedrichsdorf!
stadtmarketing

Magistrat der Stadt Friedrichsdorf • Hugenottenstr. 55 • 61381 Friedrichsdorf •

Seit Samstag endlich wieder geöffnet

Die aktuellen Inzidenzen im Wetteraukreis erlauben es der TG Groß-Karben, ihren Familien-Sportpark neben der Sporthalle am Park am Samstag wieder für die Allgemeinheit zu öffnen – 460 Tage nach dem ersten Lockdown am 16. März 2020. Der Park konnte in diesen langen Monaten nur phasenweise und eingeschränkt auf bestimmte Personengruppen genutzt werden, auch weil er zunächst eingeordnet wurde wie ein Fitness-Studio. Das hatte schon im Sommer 2020 zu vielen Nachfragen geführt, die der Verein leider nur negativ beantworten konnte. Erst seit ein paar Wochen durften wenigstens am Wochenende kleinere Grup-



pen unter Aufsicht wieder an die Geräte gehen. Auch nach der jetzigen Wiedereröffnung kann der Park nur unter bestimmten Bedingungen genutzt werden. An erster Stelle: Die bestehenden Corona-Abstandregeln sind unbedingt einzuhalten,

damit der Verein nicht gezwungen wird, den Park wieder zu schließen. Die Benutzung erfolgt auf eigene Gefahr. Und wenn Übungsgruppen der TG im Park trainieren, ist den Anweisungen der Übungsleiter/innen in jedem Fall Folge zu leisten.

Rehkitz von Hund totgebissen

(pm) Zwischen Mai und Juni kommen die jungen Kitze zur Welt und werden von der Mutter im hohen Gras oder auch im Unterholz abgelegt. Zum Schutz der Wildtiere sollen, besonders während der Brut- und Setzeiten, die Hunde angeleint bleiben. Leider wird dies aber immer wieder missachtet. Die im hohen Gras abgelegten Kitze sind frei laufenden Hunden schutzlos ausgesetzt, so wie das Kitz, das vergangene Woche vom Jagdpächter bereits tot aufgefunden wurde. Der Hund hatte das Kitz



vermutlich im Kopfbereich gepackt. Darauf weisen der gebrochene Kiefer sowie die Bissspur oberhalb der Nase hin. Der Ärger unter den Jagdpächtern ist groß. Im vergangenen Jahr wurden in Karben sechs Kitze von frei laufenden Hunden totgebissen. Wie hoch

die Dunkelziffer der nicht gemeldeten Kitze ist, bleibt offen. Die Stadtverwaltung appelliert wie in jedem Jahr an die Hundehalter, ihre Vierbeiner während der Brut- und Setzeit an der Leine zu führen. Seit Anfang dieses Jahres kann die Hundewiese in Klein-Karben genutzt werden. Diese bietet ausreichend Möglichkeiten seinen Vierbeiner frei laufen und toben zu lassen. Sie befindet sich am rechten Niddauer gegenüber dem KSV-Sportfeld am Fußweg zum Industriegebiet.

KOCH HEIZSYSTEME BÄDER WÄRMETECHNIK SERVICE

61184 Karben
DIESELSTRASSE 26a
Tel. 0 60 39 / 4 17 70 • Fax 0 60 39 / 4 35 49

Planung und Ausführung von:

- Öl- + Gas-Brennwert- und
- Niedertemperaturheizungsanlagen
- Traumbäder jeder Größe und Ausstattung
- komplett aus einer Hand
- (3D-Computerplanung)
- Solaranlagen und alternative Energiesysteme
- Gas- und Wasserinstallation
- Kunden- und Notdienst
- Reparaturen
- Informationsausstellungsraum für Heizkessel und Brennwerttechnik
- Termine für große Badausstellung

DER KOMPLETTANBIETER IN SACHEN BAD

Ihr Bad aus einer Hand

E-Mail: Koch-Heizung-Baeder@t-online.de

Homepage: Koch-Heizung-Baeder.de

Bis zu 40.000 € Steuerliche Förderung! Rund um die energetische Sanierung!

Gleixner Bedachung



Qualität
ERSCHAFFEN

- ☞ Steildach
- ☞ Flachdach
- ☞ Spengler
- ☞ Sturmschäden-Reparaturen
- ☞ KfW-Förderung
- ☞ Dachfenstereinbau

Telefon (06007) 9393288 • Mobil (0172) 9647444
61191 Rosbach • www.gleixner-bedachung.de



Leni die leider durch einen Todesfall ihr Frauchen verlor. Bisher kann das

SCHENK Schreiner-Meisterbetrieb Schenk – Ihr Partner in Sachen Innenausbau
SCHREINERWERKSTÄTTE FENSTERTECHNIK GMBH Wir gestalten das Innenleben Ihrer Wohnung nach Ihrem Geschmack



Einbaumöbel
Fenster
Haustüren
Reparaturservice



Saalburgstraße 5 | 61138 Niederdorfelden bei Frankfurt
Tel. 06101-3061 | Fax 06101-33312 | www.schenk-gmbh.de



Urlaub in der höchstgelegenen Ortschaft Deutschlands. Hier entdecken Sie Zimmer im original-urigen Schwarzwald-Flair.



Ob Wandern, Biken oder Wintersport - hier sind Sie richtig!

Boutique Hotel Kokoschinski
August-Euler-Platz 1 · 79868 Feldberg (Schwarzwald)
Telefon: 07676 9333690
info@boutique-hotel-kokoschinski.de
www.boutique-hotel-kokoschinski.de

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof Zuhause gesucht

Team vom Elisabethenhof noch nicht sehr viel zu ihr sagen. Sie wohnt seit kurzem im Tierheimbüro und ist freundlich zu jedem Menschen, Artgenossen werden zwar in ihrem Bereich verbellt, aber an der Leine verhält sie sich neutral anderen Hunden gegenüber. Die Tierheim-Mitarbeiter wünschen sich für Leni ein Zuhause bei rüstigen Rentnern. Für ihr Alter ist sie noch sehr fit und geht gerne spazieren.

Miez
Miez ist ein sehr liebenswerter, verschmuster Kater. Er genießt jede Streicheleinheit und spielt auch gerne. Im Tierheim arrangiert er sich zwar mit anderen Katzen, aber „Miez“ möchte lieber als Einzelkater leben. Bisher hat er in reiner Wohnungshaltung gelebt, im Tierheim hat es sich aber gezeigt, dass er gerne seinen Freigang in ruhiger Wohngegend hätte oder zumindest einen katzensicheren Garten. Miez wurde abgegeben, weil die Vorbesitzer mit ihm überfordert waren. Er war wahrscheinlich nicht ausgelastet und hat seinem Frauchen mehrfach in die Beine gebissen. Aus diesem Grund wird er nicht zu Kindern im Haushalt vermittelt. Obwohl er sich im Tierheim absolut unauffällig verhält.

Krümel
Der dreijährige Krümel ist ein sehr neugieriges, aufgewecktes und stressresistentes Widderkaninchen. Zusammen mit zwei Kumpanen kam er



warten im Tierheim Elisabethenhof vom bmt e.V., Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim/Dorn-Asenheim. Für mehr Informationen stehen die Tierschützer telefonisch zur Verfügung: 06035 – 96110 oder per Email an th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de

Reparatur-Café im MüZe Karben am 1. Juli

Das nächste Reparatur-Café im MüZe Karben findet am Donnerstag, 01.07.2021 von 16:30 bis 19:00 Uhr im MüZeTreff „Alte Schule“, Berliner Str. 12 in Karben/Burg-Gräfenrode statt.

Reparaturen und Beratung sind kostenfrei. Spenden sind willkommen. Erforderliche Ersatzteile müssen selbst mitgebracht bzw. nach Absprache besorgt werden.

Damit die in der Coronapandemie geltenden Abstands- und Hygienebestimmungen eingehalten werden können, gelten folgende Regeln für den Besuch des Reparatur-Cafés:

Es ist eine vorherige Anmeldung im MüZe-Büro, Tel: 06034 - 50 98 97 4 erforderlich.

Es werden persönliche

Termine vergeben. Zutritt nur mit Negativnachweis (Vollständiger Impfschutznachweis, offizieller Testnachweis mit negativem Ergebnis oder Genesenennachweis). Es kann nur ein Gegenstand pro Person repariert bzw. begutachtet werden. Begleitperson nur wenn unbedingt nötig mitbringen.

Während der Teilnahme am Reparatur-Café ist ausnahmslos eine medizinische Maske zu tragen. Kontakt: Mehrgenerationenhaus MüZe Mütter- und Familienzentrum Karben e.V., Berliner Str. 12, 61184 Karben Koordination: Gabriele Ratazzi-Stoll, Tel. 06034 - 93 99 772, E-Mail: info@mueze-karben.de, Homepage: <https://www.mueze-karben.de>

Babymassage

Für Babys ab 8 Wochen mit Aga Winkler, Babymassage Kursleiterin. Berührung ist das schönste Spiel und der beste Trost. Nach Essen und Wärme ist die Nähe der Eltern in den ersten Monaten das Allerwichtigste für das Kleine. Wenn das Baby ausreichend davon bekommt kann eigentlich nicht mehr viel schief gehen.

Im Kurs erlernen Sie eine Ganzkörpermassage für Ihr Baby und eine Massage gegen Blähungen und Koliken. Zeit für Singen und Spielen sowie für Ge-

sprache, Austausch und Fragen rund um die erste Zeit mit dem Baby ist genügend vorhanden.

Termin: 5 x mittwochs vom 30.06.2021 bis 28.07.2021 Uhrzeit: 9.00 bis 10.15 Uhr, Kosten für Nichtmitglieder 60,- Euro, Kosten für Mitglieder: 50,- Euro (Bezahlung per Lastschrift).

Anmeldungen nimmt das Büro des Mütter- und FamilienZentrums entgegen unter Telefon (06034) 5098974, Telefax: (06034) 5098970 oder per E-Mail: info@mueze-karben.de, info@mueze-karben.de

Peter & Detlef Koch GbR Kfz-Meisterbetrieb

- PKW-Service
- Motorradservice
- HU/AU-Service

Vertragshändler für:



Otto-Hahn-Straße 34 * 61381 Friedrichsdorf * Gewerbegebiet Köppern
Tel.: 06175 940889 * Internet: www.kochkzf.de * E-Mail: info@kochkzf.de

Gelungener Konzert-Auftakt nach dem Lockdown

Gelungener Konzert-Auftakt nach dem Lockdown mit der Little Bigband der Musikschule Bad Vilbel und Karben im Jukuz Karben. Bei bestem Sommerwetter eröffnete die Little Bigband der Musikschule am Sonntag, 13. Juni auf der Innenwiese des Jukuz Karben die diesjährige Konzert- und Veranstaltungssaison der Musikschule Bad Vilbel und Karben. Voller Spiellaune präsentierten die 11 Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Bernd Stoll bei ihrer „Soulful Jazzmatinée“ einen eineinhalbstündigen Querschnitt durch



die Jazzmusik. Sie zeigten, dass sie auch während der Coronazeit nichts verlernt haben. „Im Gegenteil, viele haben sich in dieser Zeit sehr gut weiterentwickelt“, stellte Bandleader Bernd

Stoll erfreut fest. Die Zuhörer konnten sich davon auf ihren mitgebrachten Picknickdecken überzeugen und bedankten sich bei der Little Bigband mit langanhaltendem Applaus.

Zwei Wochen lang gratis E-Bike testen

(pm) Umsatteln und elektrischen Rückenwind genießen: In Karben haben Bürgerinnen und Bürger vom 08. Juli 2021 bis 30. September 2021 die Möglichkeit, sich im Rahmen der Aktion „Radfahren neu entdecken“ über einen Zeitraum von bis zu zwei Wochen gratis von den Vorteilen einer Pedelec-, Lastenrad- oder E-Bike-Nutzung zu überzeugen.

Unterstützt wird die Stadt Karben dabei durch das Land Hessen und die Arbeitsgemeinschaft Nahmobilität Hessen (AGNH). Hessenweit stehen knapp 200 Fahrräder für die Aktion zur Verfügung. „Unsere Teilnahme an ‚Rad-

fahren neu entdecken‘ setzt einen wichtigen Schritt in Richtung einer nachhaltigen Stärkung des Radverkehrs“, betont Bürgermeister Guido Rahm. „Elektrisch unterstützte Fahrräder sind aus einer zukunftsfähigen Mobilität nicht wegzudenken – sie sind moderne Alltagsgefährte und für jeden Einsatzzweck und für jede Altersgruppe gleichermaßen geeignet. Davon können sich unsere Bürgerinnen und Bürger jetzt persönlich überzeugen.“

Einfach online anmelden und zwei Wochen gratis testen

Mit dem Pedelec bequem die Einkäufe erledigen oder

auf dem E-Bike ganz locker ins Wochenende durchstarten – und das ohne zusätzliche Kosten. Für die Aktion „Radfahren neu entdecken“ in Karben können sich Interessierte ganz einfach online auf www.radfahren-neuentdecken.de/registrierung bewerben. Während des bis zu zweiwöchigen Ausleihzeitraums können die Testrinnen und Tester ausgiebig und je nach Lebenssituation sowie individuellem Mobilitätsbedürfnis das Radfahren mit elektrischer Unterstützung neu entdecken. Die Teilnahmebedingungen und alle Informationen zur Aktion „Radfahren neu entdecken“ gibt es auf www.radfahren-neuentdecken.de. Ansprechpartnerin bei der Stadt Karben ist Frau Sabine Kaltfofen, Tel.: 06039/481-511, sabine.kaltfofen@karben.de.



DER KLAVIERLADEN
Vermietung • Verkauf • Service

Hier finden Sie viele neue und gebrauchte Klaviere in überzeugender Qualität und für jeden Geldbeutel!

Unsere Beratung und Service ist Ihr Mehrwert und uns immer eine Herzensangelegenheit.

Klavierbauer/Klavierbauermeister (m/w/d) gesucht!
Stellenbeschreibung www.klavierladen.de/jobs

Ausstellung: Nibelungenstrasse 792
64686 Lautertal - Gadernheim
info@klavierladen.de · 06254/943681
Der Ausstellungsraum ist nur nach Terminabsprache geöffnet.

www.klavierladen.de

Schöne Schattenseiten ...

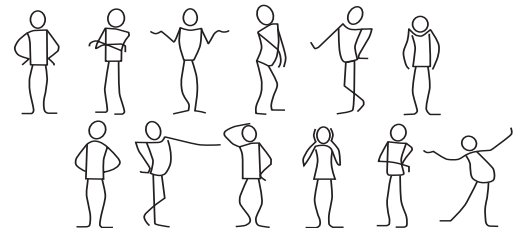
Markisen
Terrassendächer
Rollladen
Fenster
Türen
Insektenschutz
Plissee's
Jalousien
Elektrische Antriebe
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:

Sicherheitstechnik
Bartsch & Hieber
Sonnenschutz

Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587
www.markisenprofi.com

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN



PERSPEKTIVENWECHSEL:

Problemlösungen finden, neue Blickwinkel entdecken, bisherige Sichtweisen korrigieren. **Kurz:** Ich unterstütze Sie, wenn:

- Persönliche Veränderungen in Ihrem Berufsleben bevorstehen.
- Sich Ihnen neue Lebensfragen stellen, die betrachtet, hinterfragt oder neu gestellt werden müssen.
- Sie neue Blickwinkel entdecken möchten, um für Ihre Konflikte Lösungen zu finden.

GRIKSCHKEIT
PRAXIS FÜR PHILOSOPHISCHE UND
INDIVIDUAL-PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

61184 Karben · Max-Planck-Str. 27 · Telefon 0639 45458 · www.pfmm.de

Modernisieren Wohnen - Wohlfühlen



Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung



„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

Car-Service Rodheim

Kfz-Meisterbetrieb

Tel. 06007/9916505

- Reparaturen aller Fabrikate
- HU nach § 29 StVZO / AU
- Motordiagnose
- Klimaanlage-Service
- Inspektion

Karosserie-Instandsetzung Lackierungen

WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2014
DIEK
MARKISSEN
Zusammen mit Autostar

Clemens Neisel

Tel. 06007/930555

Fax
06007/930455

Mobil
0170/7847898

www.cneisel.de



Ober Erlenbacher Weg 4 · 61191 Rosbach-Rodheim

Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung

Vorher



Nachher



- Fugenlos
- Schnell
- Sauber

Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!
info@bad-heizung-vida.de

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.
Tel.: 06003 - 76 77

me. Torsten Vida GmbH
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach

www.bad-heizung-vida.de



www.duschking.de

Erdbestattungen
Feuerbestattungen
Waldbestattungen
Seebestattungen
individuelle Vorsorge

Pietät
PETER GROETSCH

Einfühlsam und respektvoll stehen wir Ihnen zur Seite

Pietät Peter Groetsch · Rosbach-Rodheim
Tel.: 0 60 07 / 3 28 · www.pietat-groetsch.de
Mitglied und Partner Bestatterverband Hessen e.V.

Dolezal *Maler- und Lackiermeister*

Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
Innen- und Aussenputz
Dach- und Trockenausbau
Gerüstbau
Vollwärmeschutz



www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114

Schiefe Zähne – müssen nicht sein Anzeige

Auch Erwachsene müssen nicht dauerhaft mit schiefen Zähnen leben. Hier bietet die unsichtbare Kieferorthopädie verschiedene Methoden - ausführliche Beratung dazu erhalten Sie beim Zahnteam Wetterau.

Bei vielen Kindern und Jugendlichen können mit Zahnspangen oder Brackets die Zähne sanft korrigiert werden. Doch was ist, wenn die Eltern dies verpasst oder sich die Zähne nach einer Behandlung wieder verschoben haben? Eine normale Zahnspange im Erwachsenenalter ist für viele Patienten keine Alternative. Dauerhaft mit schiefen Zähnen zu leben, aber auch nicht. Was tun? Die moderne Kieferorthopädie

für Erwachsene bietet mittlerweile verschiedene Methoden, mit einer praktisch unsichtbaren Zahnspange Patienten zu geraden Zähnen zu verhelfen. Einige Methoden im Überblick: Invisalign® und die Harmonieschiene - hier sind die transparenten, flexiblen Schienen nahezu unsichtbar, können herausgenommen werden und fallen im Alltagsleben nicht auf. Six Month Smiles® ist eine kostengünstige kosmetische kieferorthopädische Lösung. Sie sorgt mithilfe einer transparenten Zahnspange für gerade Zähne in etwa sechs Monaten. In manchen Fällen kann es auch sinnvoll sein, eine kieferorthopädische Behandlung durch moderne Zahnmedizin zu ersetzen. Insbesondere die Adhäsivtechnik (Kunststoff-Verblendungen einzelner Zähne), kann in viel kürzerer Zeit für mitunter atemberaubende Ergebnisse sorgen. Die gewählte Methode hängt letztlich immer von der Situation des Patienten ab. Gerne geben Dr. Pirooznia & Kollegen von Zahnteam Wetterau in der

Praxis weitere Informationen zu den speziellen Möglichkeiten. Haben Sie eine Zahnfehlstellung? Vereinbaren Sie bitte einen Termin unter 06034-7181 oder nutzen Sie die Online-



Vorher



Nach fünf Monaten

Terminvereinbarung unter www.zahnteam-wetterau.de.
Zahnteam Wetterau
Dr. Pirooznia & Kollegen
Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt

Praxis weitere Informationen zu den speziellen Möglichkeiten. Haben Sie eine Zahnfehlstellung? Vereinbaren Sie bitte einen Termin unter 06034-7181 oder nutzen Sie die Online-

Zahnteam Wetterau

FOCUS
EMPFEHLUNG
2021
ZAHNARZT
WETTERAU-KREIS
FOCUS-ARZTSUCHE.DE

EAZ-INSTITUT
Deutschlands
beste Ärzte
Basis: Analyse von Online-Patientenbewertungen
09 | 2019
www.faz.net/beste-aerzte

Dr. Pirooz Pirooznia
Zahnarzt
Geprüfter Experte der Implantologie

Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt

Tel: 06034-71 81
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de

Praxis für moderne Zahnheilkunde und Implantologie

Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren
Haustüren · Garagentore · uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 935 44 74
info@holz-michel-parkett.de

holz-michels
PARKETTSTUDIO



Ihre Schornsteinfeger führen für Sie aus:



- ➔ **Kehrung von Abgasanlagen**
- ➔ **Erstellen von Energieausweisen**
- ➔ **Überprüfung von Feuerungsanlagen**
- ➔ **Gas-Hausschau nach TRGI-2008**
- ➔ **Rauchwarnmelder + CO-Melder**



GÜTESIEGEL
SCHORNSTEINFEGER

Schornsteinfegermeister
me. Sebastian Schomber
Tel. 0 60 34 / 9 39 54 13
e-Mail: mail@sebastianschomber.de

Schornsteinfegermeister
me. Friedrich Roth
Tel. 0 60 39 / 93 91 46 · Fax 0 60 39 / 93 91 47
e-Mail: friedrich@sf-roth.de



Der Erlebnispark Steinau an der Straße ist ein kleiner, aber feiner Erlebnispark am Rande des nördlichen Spessarts gelegen. (in der Nähe zu Bad Orb) Die Firma PEH Karussellbau John Heinz ist ein innovatives Jungunternehmen aus dem hessischen Breidenbach (Kreis Marburg-Biedenkopf), welches schon seit Jahren von sich reden macht und auch auf europäischer Ebene auf den Freizeitfachmessen präsent ist. Die beiden familiengeführten Firmen gehen nun eine Zusammenarbeit ein. Die Unternehmerchefs sind insoweit davon überzeugt, dass Kräfte, Interessen & Synergien gebündelt werden können, Werbungsaktionen und Publikumsinteressen gemeinsam aufgegriffen und zwei starke Partner das (FACH-)Publikum begeistern werden. „Das Parkmaskottchen Esel „ERLI“ findet sich überall

„Gemeinsam raus aus der derzeitigen Krise...“

Zusammenarbeit Erlebnispark Steinau und Firma PEH (John Heinz)

im Park wieder - so auch beim neuen „Eitern-Kind-Karussell“ (Typ Erli) namens ERLIs Futter Fass von PEH. Um unserem Zielpublikum, Familien mit kleinen Kindern, etwas zu bieten und ihnen die - gerade in diesen „außergewöhnlichen“ & teilweise unwirklichen Zeiten die überaus wertvolle Auszeit & Freizeit - etwas zu verschönern, möchten wir ein Gesamtpaket schnüren, welches aus der innovativen Ideenschmiede von John Heinz (PEH) stammt. Zusammen mit dem bereits oben erwähnten Eltern-Kind-Karussell, dem Ballonkarussell (Typ John's Montgolfiere) namens „Himmelsstürmer“, dem Fahrgeschäft (Typ Drifter) namens „Turbo-Puschel“ sowie dem Kinderkettenflieger (Typ Starflyer) namens „Storchenflug“ haben wir gemeinsam „Familien-Vergnügungstechnisch im Erlebnispark Steinau in die Vollen“, sind sich PEH-

Chef John Heinz und Parkleiter Theo M. Zwermann einig.

Herr John Heinz wird darüber hinaus auch sogar noch ein weiteres, neues Gerät herausbringen, welches voraussichtlich im Sommer im Park installiert wird. Bei dieser Art Zusammenarbeit gehen der Park und die Firma PEH zusammen neue Wege in der Krise und möchten somit ein Stückweit auch aus ebendieser heraus. So werden zukünftig die Neuheiten aus dem Hause PEH stets zuerst im Erlebnispark Steinau präsentiert und probelaufmäßig getestet sowie dort auch vom Parkpublikum praxisiert. Der Park hat sodann die Möglichkeit das Gerät zu übernehmen oder aber (bei einem evtl. Nichtgefallen) zurückzugeben - auf jeden Fall aber, ist somit eine ständige Neuentwicklung im Park präsent. Die Karussellbaufirma John Heinz hat zudem nun einen Standort für Neuentwicklungen und dem Hauptportfolio gebündelt an einer Stelle stehen, wo potenzielle Interessenten jederzeit - verkehrstechnisch hervorragend erreichbar - die Geräte anschauen, begutachten und auch Probe fahren können. PEH & Erlebnispark Steinau finden sich hier in einer wunderbaren „Win-Win-Situ-

ation“ wieder, die gerade in Zeiten wie diesen, immens wichtig erscheint.

Für einen schönen Ausflug verlost der Erlebnispark Steinau zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt des Erlebnisparks für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die folgende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail

oder per Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 17. Juli 2021. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Wie heißt das Parkmaskottchen?

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal



Gebüdereinigung & Hausmeisterservice
Meis



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckschnitt
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • infomeis@t-online.de

Putzen nach Hausfrauenart

IMPRESSUM

Kostenloses Journal
für alle Karbener Stadtteile

Herausgeber:

K & S Typoservice
Werner Scheer e. K.
Christinenstraße 52
61184 Karben
Telefon: 0 60 39 / 93 02 44
Telefax: 0 60 39 / 93 02 45
E-Mail: w.scheer@gmx.de

Text und Anzeigen:

K & S Typoservice

Auflage:

10.000 Exemplare

Nächster

Erscheinungstermin:

29. KW

Annahmeschluss:

12. Juli 2021

Roland König

KFZ-MEISTERBETRIEB

Schadensgutachter & Schadenssachverständiger

Max-Planck-Str. 14 · 61184 Karben · **Tel. 0 60 39 / 9 26 36 56**

E-Mail: kfz-koenig@t-online.de · koenigautomobilekarben

Bei uns ist der Kunde König, Ersatzfahrzeug vorhanden

Bei uns finden Sie auch Ihren

Neu- oder Gebrauchtwagen

- Kfz-Reparaturen • Fahrzeugaufbereitung
- HU / AU • Inspektionen • Fahrzeug-Tuning
- Reifen- und Felgenhandel • Reifeneinlagerungen
- Karosseriearbeiten und Unfallinstandsetzung aller Art
- Smart Repair • Schadensgutachter im Haus



„Klimacheck“

wir entleeren und befüllen
Ihre Klimaanlage **für nur**
zzgl. Material **65,- €**

FRÜHLINGS-CHECK

18,50 €

REIFENWECHSEL

30,00 €

REIFENEINLAGERUNG

40,00 €

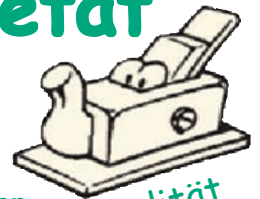
Flüssiggas und Tanks zu Top-Konditionen

Schankgase · Schankanlagenreinigung
Ballon-Shop · Technische Gase
Trockeneis · Zubehör



61169 Friedberg · Römerstraße 9
Mobil: 01 72 / 8 07 67 41 · E-Mail: dimaggase@aol.com
homepage: dimag-gase.de

Schreinerei & Pietät Dirk Eysell GmbH



Qualität
aus einer
Hand!

Meisterhafte Lösungen

Innenausbau · Möbelausbau · Fenster und Türen
Bodenbeläge aller Art · Parkett und Laminat
Maler- und Tapezierarbeiten · Fliesenarbeiten
Terrassenüberdachungen in Aluminium

Saalburgstraße 24 · 61184 Karben-Okarben · Tel. 06039/912121

Fax 06039/912122 · www.schreinerei-eyssel.de

Wir als Joint Venture suchen für den Wetteraukreis einen exklusiven

Vertriebspartner

- Gebietsschutz
- Bonus
- Grundgehalt

Werbemittel (on- und offline)

Webdesign

Drucksachen

Displays (digital und analog)

Gestaltung

Kontakt:

Werbeagentur creaRtiva

Südstr. 11, 61194 Niddatal

Telefon: 06187 9946199

E-Mail: kontakt@monatsjournal.de

Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur



Kanaltechnik Zahn GmbH

63674 Altenstadt

06047-343 87 21

GUTSCHEIN GOLF in ALTENSTADT

FÜR EINEN LEIH-SCHLÄGER UND 60 ÜBUNGSBÄLLE

www.golfplatz-altenstadt.de
mail@golfplatz-altenstadt.de

Telefon 0 60 47- 98 80 88
Telefax 0 60 47- 98 80 89

WIR SIND UMGEZOGEN

Liebe Kunden*innen,
das **REISEBÜRO AM RATHAUS** umgezogen.
Seit dem 1. Juni 2021 finden Sie uns gegenüber
im City Center, Robert-Bosch-Str. 66
zusammen in den Räumlichkeiten der Firma
Reisebüro Haas GmbH
Telefon: 06039 - 3366
Email: info@reisebuero-am-rathaus-karben.de